DONOSTIA
SAN SEBASTIÁN
Hiri Mantentze eta Zerbitzuak
Mantenimiento y Servicios Urbanos
Urdaneta, 13 - Tel. 010 - 943481000 - www.donostia.eus
20006 Donostia / San Sebastián

Donostiako Udala
Ayuntamiento de San Sebastián
Tokiko Gobernu Batzordeu - Idazkaritza
Junta de Gobierno Local - Secretaría

Espediente Zk: 2021/070

PRESKRIPZIO TEKNIKOEN PLEGUA, DONOSTIAKO UDALERAKO POLTSA KONPOSTAGARRIAK HORNITZEKO.

1. XEDEA

Donostiako Udalak poltsa konpostagarriak erostea da kontratu honen helburua, hondakin organikoa biltzen erabiltzeko.

2. BEHARREN AZALPENA

10 litroko eta 50 litroko poltsak izango dira, eta Udalak dituen beharren arabera hornitzekoak dira.

Orientazio moduan, gaur egun indarrean dagoen kontratuaren lehen urtean (2020/03/01- 2021/02/28), kontsumo hauek izan dira

10 litroko poltsak: 2.461.140 unitate
50 litroko poltsak: 99.200 unitate

Kontratu honen esleipenak ez du Udala behartzen unitate kopuru zehatz bat eskuratzera; aitzitik, hornidurak udalaren benetako beharrizanen araberakoak izango dira, guzti hau SPKLren 33 Xedapen Gehiagrriari jarraiki.

3. HORNITZEKO POLTSAK

Azaldutako beharrizanak kontuan hartuta, esleipena bi sortatan banatzen dira:

- **1 sorta: 10 litroko poltsak**
- **2 sorta: 50 litroko poltsak**

Enpresa lizitatzaileak egokitzat jotzen dituzten sortetara aurkez daitezke, sortak prezioei eta balorazioari dagokienez independenteak baitira.

Halaber, **ESKAINTZA INTEGRATZAILE** bat aurkeztu ahal izango dute lizitatzaileek, bi multzoak bilduta.

Eskaintza integratzaileak aurkeztuz gero, honako ehuneko hau aplikatuko diogu multzo bakoitzari:

1. sorta: % 80

2. sorta: 20 %

PLIEGO DE PRESCRIPCIONES TÉCNICAS PARA LA CONTRATACIÓN DEL SUMINISTRO DE BOLSAS COMPOSTABLES CON DESTINO AL AYUNTAMIENTO DE SAN SEBASTIAN.

1. OBJETO

El objeto del presente contrato es el suministro de bolsas compostables para su uso en la recogida del residuo orgánico, para el Ayuntamiento de San Sebastián.

2. DESCRIPCIÓN DE LAS NECESIDADES

Las bolsas que serán de 10 litros y de 50 litros, se suministrarán en función de las necesidades que demande el Ayuntamiento.

A modo orientativo, el consumo realizado durante el primer año del contrato en vigor actualmente (01/03/2020 – 28/02/2021) ha sido de

bolsas de 10 litros: 2.461.140 unidades
bolsas de 50 litros: 99.200 unidades

La adjudicación del contrato no implica la obligación para el Ayuntamiento de adquirir un número determinado de unidades, quedando los suministros supeditados a las necesidades reales del Ayuntamiento, todo ello en virtud de la Disposición Adicional 33 de la LCSP.

3. BOLSAS A SUMINISTRAR

Atendiendo a las necesidades anteriormente descritas, la licitación se distribuye en dos lotes.:

- **Lote 1: Bolsas de 10 litros**
- **Lote 2: Bolsas de 50 litros.**

Las empresas licitadoras podrán optar libremente a los lotes que estimen oportunos, siendo independientes cada uno de ellos, en cuanto a precios y valoración.

Así mismo los licitadores podrán presentar una **OFERTA INTEGRADORA** que abarque los dos lotes.

La ponderación que se aplicará a cada uno de los lotes en caso de presentarse ofertas integradoras será:

Lote 1: 80 %

Lote 2: 20 %

DONOSTIA
SAN SEBASTIÁN
Hiri Mantentze eta Zerbitzuak
Mantenimiento y Servicios Urbanos
Urdaneta, 13 - Tel. 010 - 943481000 - www.donostia.eus
20006 Donostia / San Sebastián

Donostiako Udala
Ayuntamiento de San Sebastián
Tokiko Gobernu Batzordea - Idazkaritza
Junta de Gobierno Local - Secretaría

4. BALDINTZA TEKNIKOAK

4.1. 1. SORTA: 10 LITROKO POLTSAK

Hornitu beharreko poltsek honako ezaugarrik izan beharko dituzte:

-Zaku motako poltsak.

-Gutxienez, 17 mikroiko lodiera.

-Egokiak izan behar dute 10 litroko bolumeneko ontzi aireztatuetan erabiltzeko, poltsa ontzietan behar bezala egokitzeko.

-DIMENTSIOAK: Bi aukera onartzen ditugu:

A) Soldadura zuzena duten poltsak. 43 cm (zabal) x 46 cm (garai), soldaduraraino neurtuta.

Ez da kontuan hartuko soldaduraren ondoren soberan dagoena.

Gehienez ere, benetan 45 cm zabal diren poltsak onartuko dira, hau da, batez bestekoa baino +2 cm.

Ez ditugu onartuko 43 cm baino gutxiagokoak. Luzera bereko poltsak onartuko ditugu.

B) Izar hondoko soldaduradun poltsak, soldaduraraino neurtuta benetan 43 cm (zabal) x 49 cm (garai) izanez gero.

Ez da kontuan hartuko soldaduraren ondoren soberan dagoena.

Gehienez ere, benetan 45 cm zabal diren poltsak onartuko ditugu, hau da, batez bestekoa baino +2 cm.

Ez ditugu onartuko 43 cm baino gutxiagokoak. Luzera bereko poltsak onartuko ditugu.

AURKEZPENA: Biribilkiko poltsen kopurua 30 unitatekoa izango da, zehatz-mehatz.

Donostian ezarritako makina saltzaileetan erabiltzeko, kargatzeko eta saltzeko egokiak izango dira poltsen biribilkiak; beraz, zilindro formako itxura izango dute, eta, gehienezko neurriak, hauek izango dira: 55 mm-ko diametroa eta 120 mm-ko altuera (neurri optimoa). Neurri horiek ezin dira gainditu inola ere. Gutxieneko neurriak ez dira diametroan 50 mm baino txikiagoak izango eta altueran 100 mm baino txikiagoak. Arrazoi bera dela eta, biribilkiak berdinak eta homogeneoak izango dira, eta kanpoko zinta txiki bat izango dute, biribilkia ez desegiteko.

Poltsak kolore zuri boli edo zuri naturalekoak izango dira, eta kolore bakarrean banatuko dira, ur tinta

4. PRESCRIPCIONES TÉCNICAS

4.1. LOTE 1: BOLSAS DE 10 LITROS

Las bolsas objeto de suministro deben tener las siguientes características:

-Bolsas de tipo saco.

-Espesor mínimo de 17 micras.

-Deben ser apropiadas para su utilización en cubos aireados de 10 litros de volumen, para que la bolsa ajuste bien en los cubos.

-DIMENSIONES: Se admiten dos alternativas:

A) Bolsas con soldadura recta. 43 cm (ancho) x 46 cm (alto) reales, medidos hasta la soldadura.

No se tendrá en cuenta el sobrante después de la soldadura.

Se admitirán bolsas de hasta un ancho máximo de 45 cm reales, es decir +2 cm respecto de la medida.

No se admitirán de menos de 43 cm. Se admitirán bolsas de igual longitud.

B) Bolsas con soldadura de fondo de estrella, 43 cm (ancho) x 49 cm (alto) reales, medidos hasta la soldadura.

No se tendrá en cuenta el sobrante después de la soldadura.

Se admitirán bolsas de hasta un ancho máximo de de 45 cm reales, es decir +2 cm respecto de la medida.

No se admitirán de menos de 43 cm. Se admitirán bolsas de igual longitud.

PRESENTACIÓN: El número de bolsas por rollo deberá ser exactamente de 30 unidades.

Los **rollos** de bolsas serán aptos para su manipulación, carga y expedición en las máquinas expendedoras implantadas en la ciudad, por lo que tendrán obligatoriamente una forma cilíndrica, siendo sus dimensiones máximas las siguientes: 55 mm de diámetro y 120 mm de altura (dimensión óptima), no pudiéndose superarse en ningún caso estas dimensiones. Las dimensiones mínimas no podrán ser inferiores a 50 mm de diámetro y 100 mm de altura. Por el mismo motivo todos los rollos serán iguales, homogéneos y dispondrán de una pequeña cinta exterior que impida que el rollo se deshaga.

Donostiako Udala
Ayuntamiento de San Sebastián
Tokiko Gobierno Batzordea - Idazkaritza
Junta de Gobierno Local - Secretaría

ekologikoekin (UNE_EN 13432) udalaren logotipoa eta udalak emango duen Joko Garbia logotipoa inprimatuta dituztela.

Fabrikazio data inprimatuta eramango du Poltsa bakoitzak, hilabetea eta urtea aipatuta, eta beti izango dira eskaera egiten den egunaren ondorengoak. Fabrikazio lotea ere inprimatua izango dute. "Konpostagarri" ziurtagiriak erantsiko dituzte poltsan.

4.2. 2. SORTA: 50 LITROKO POLTSAK

Hornitu beharreko poltsak honako ezaugarrik izan beharko dituzte:

-Zaku motako poltsak.

-Gutxienez, 19 mikroi lodi.

-NEURRIAK: 30 edo 40 litroko kuboetan erabiltzeko egokiak izan behar dute; beraz, gutxi gorabehera, 70 x 70 cm-ko neurriak izan behar dituzte.

AURKEZPENA: Poltsak, gutxi gorabehera, 55 mm-ko diametroa eta 240 mm-ko altuera duten biribilki zilindrikoetan ekarriko dituzte. Biribilki guztiak berdinak eta homogeneoak izango dira, eta kanpoko zinta txiki bat izango dute, biribilkia ez desegiteko.

Poltsak kolore zuri boli edo zuri naturalekoak izango dira, eta kolore bakarrean banatuko dira, ur tinta ekologikoekin (UNE_EN 13432) udalaren logotipoa eta udalak emango duen Joko Garbia logotipoa inprimatuta dituztela.

Fabrikazio data inprimatuta eramango du Poltsa bakoitzak, hilabetea eta urtea aipatuta, eta beti izango dira eskaera egiten den egunaren ondorengoak. "Konpostagarri" ziurtagiriak erantsiko dituzte poltsan.

4.3. BI SORTEI APLIKAGARRI ZAIZKIEN PRESKRIPZIO TEKNIKOAK

4.3.1 MATERIALA, ZIURTAGIRIAK

Poltsek konpostagarriak behar dute, Europako UNE-EN 13432 arauaren arabera, VINÇOTE-TÜV Austria erakundeak "OK compost" markaren bidez ziurtatua, edo Alemaniako DIN CERTCO erakundearen bidez, "konpostagarri" markaren bidez edo Europako Normalizazio Batzordeak onartutako Ziurtapenerako beste Erakunde Independente bat en bidez.

4.3.2 **Produktu edo materialen entseguak egiteko** eskubidea du Donostiako Udalak, egokitzat jotzen duenean, eta entseguak enpresa lizitatzaileen kontura egin beharko dituzte. Kontratua indarrean den bitartean ere eska daiteke entseguak egiteko, eta enpresa adjudikaziodunaren kontura egin beharko dira.

Las bolsas serán de color blanco marfil o natural, se suministrarán personalizadas, en un solo color mediante tintas al agua ecológicas (UNE_EN 13432), con el logotipo del Ayuntamiento y el de "Joko Garbia" que facilitará el Ayuntamiento.

Cada bolsa llevará impresa la fecha de fabricación, incluyendo el mes y el año, que siempre serán posteriores a la fecha de solicitud del pedido. Así mismo llevaran impreso el Lote de fabricación. Se incluirá en la bolsa las certificaciones de "compostable".

4.2. LOTE 2: BOLSAS DE 50 LITROS

Las bolsas objeto de suministro deben tener las siguientes características:

-Bolsas de tipo saco.

-Espesor mínimo de 19 micras.

-DIMENSIONES: debiendo ser apropiadas para su utilización en cubos de 30 ó 40 litros de volumen, por lo que deberán tener unas dimensiones aproximadas de 70 x 70 cm.

-PRESENTACIÓN: Las bolsas se servirán en rollos cilíndricos de aproximadamente 55 mm de diámetro y 240 mm de altura. Todos los rollos serán iguales, homogéneos y dispondrán de una pequeña cinta exterior que impida que el rollo se deshaga.

Las bolsas serán de color blanco marfil o natural, se suministrarán personalizadas, en un solo color mediante tintas al agua ecológicas (UNE_EN 13432), con el logotipo del Ayuntamiento y el de "Joko Garbia" que facilitará el Ayuntamiento.

Cada bolsa llevará impresa la fecha de fabricación, incluyendo el mes y el año, que siempre serán posteriores a la fecha de solicitud del pedido. Se incluirá en la bolsa las certificaciones de "compostable".

4.3. PRESCRIPCIONES APLICABLES A AMBOS LOTES

4.3.1 MATERIAL – CERTIFICACIONES.

Las bolsas deberán ser compostables según la norma Europea UNE-EN 13432, certificada por el organismo VINÇOTTE-TÜV AUSTRIA, a través de la marca "OK Compost", por el organismo alemán DIN CERTCO a través de la marca "compostable", o a través de otro Organismo Europeo Independiente de Certificación, reconocido por el Comite Europeo de Normalización.

4.3.2 El Ayuntamiento de San Sebastián, **se reserva el derecho de someter cualquier producto o material a los ensayos** que estime convenientes, siendo éstos por cuenta de la empresa licitadora. Dichos ensayos podrán exigirse también durante la vigencia del contrato, siendo los mismos por cuenta

DONOSTIA
SAN SEBASTIÁN
Hiri Mantentze eta Zerbitzuak
Mantenimiento y Servicios Urbanos
Urdaneta, 13 - Tel. 010 - 943481000 - www.donostia.eus
20006 Donostia / San Sebastián

4.3.3 Esleipendunak poltsa akastunak emanez gero, hiru biribilki lagin hartuta, eskaera osoa kendu eta erabateko lehentasunez beste batzuk ezarri beharko ditu esleipendunak.

5. ENTREGA EPEAK

Eskaera bakoitza aurkezteko epea, gehienez ere, 30 egun naturalekoa izango da, Hiri Zerbitzuak atalak jakinarazpena egiteko lehentasunezko bide batez egin eta hurrengo lanegunetik aurrera.

Hiri hondakin bilketarako esleituaren egoitzara eraman beharko dituzte 10 litroko poltsak, momentu honetan Ubarburu hiribidea 20ra eta 50 litroko poltsak, berriz, Pokopandegi bideko 1ean diren udal instalazioetara.

de la empresa adjudicataria correspondiente.

4.3.3 En caso de suministrar el adjudicatario bolsas en estado defectuoso tomando como muestra tres rollos, el adjudicatario deberá proceder a retirar todo el pedido y proceder a su reposición con prioridad absoluta.

5.- PLAZOS DE ENTREGA

El plazo de entrega de cada pedido será como máximo de 30 días naturales contados a partir del siguiente día hábil al requerimiento efectuado por el Departamento de Servicios Urbanos vía medio preferente de notificación.

El lugar de entrega de las bolsas de 10 litros se efectuará en las instalaciones del contratista adjudicatario del contrato de Recogida de residuos sólidos urbanos, en estos momentos sito en Paseo Ubarburu 20. Las bolsas de 50 litros se entregarán en las instalaciones Municipales de Pokopandegi n.º 1.

Donostia, 2021eko urriak 4
Hiri Zerbitzuen burua,

Carlos Sánchez

Donostiako Udala
Ayuntamiento de San Sebastián
Lege Zuzendaritza - Dirección Jurídica
Tokiko Gobernu Batzarrak onartua.
Aprobado por la Junta de Gobierno Local.
2021 ABE. 16
Batzordeko idazkaria,
El/La secretario/a de la Junta,